

Gausden Ltd.,

Dornemann & Co., Magdeburg

R. Schuldf.



Montreal, den 12. September 1936

R. Schuldf.

Auf das Schreiben vom 27. Juli d.J.

B.

*mb 10/9*

Meine an die Firma Gausden Ltd., 920 St. Sophie Lane, Montreal, gerichtete Zahlungsaufforderung wurde mit dem abschriftlich beigelegten Schreiben der Konkursverwalter V. Lamarre, A. Lamarre und H.J. Inns beantwortet. Wie aus diesem Schreiben hervorgeht, befindet sich die Firma Gausden seit Februar d.J. in Konkurs, und die Aktiven der Firma reichen nicht aus zur Abfindung der bevorrechtigten Gläubiger.

Unter diesen Umständen besteht wohl keine Aussicht, dass Ihre Forderung bezahlt wird.

Der Generalkonsul

I.A.

L/H

Firma

Dornemann & Co.,

Magdeburg

Weidenstrasse 6-7.

Anlage: Kostenrechnung RM 2.- plus RM 1.-

*2) Kasse*  

---

*2/2*

Abschrift

V. Lamarre, A. Lamarre, H.J. Inns,  
19 Est, St. Jacques - Montreal.

Montreal, September 4th, 1936.

Mr. L. Kempff,  
German Consul General,  
1440 St. Catherine St. W.,  
Montreal.

Dear Sir:

Re: Gausden Limited,  
in bankruptcy.

Your letter of August 13th addressed to Gausden Ltd. has come to me as trustee of the Estate.

Gausden Limited have been in bankruptcy since last February and I regret to say that the assets will be insufficient to cover the privileged claims.

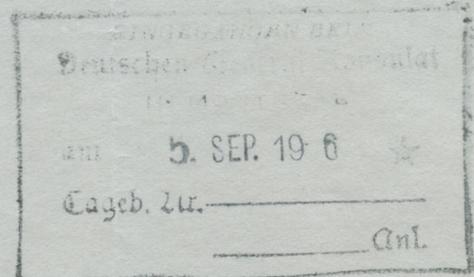
Yours truly,

Harold J. Inns  
Trustee.

HJI/CP

V. Lamarre, A. Lamarre, H. J. Inns  
*Syndics-Trustees*  
19 Est. St. Jacques - 19 St. James East  
Montreal.

Montreal, September 4th 1936.



Mr. L. Kempff,  
German Consul General,  
1440 St. Catherine St. W.  
Montreal.

Dear Sir:

Re: Gausden Limited  
in bankruptcy.

Your letter of August 13th addressed  
to Gausden Ltd has come to me as trustee of the  
Estate.

Gausden Limited have been in bankruptcy  
since last February and I regret to say that the  
assets will be insufficient to cover the privileged  
claims.

Yours truly,

HAROLD J. INNS  
Trustee.

HJI/CC

Montreal, August 13, 1936.

1440 St. Catherine St. W.

R. Schuldf.

*ab 13/8*

Messrs. Gausden Ltd.,  
920 St. Sophie Lane,  
Montreal, Que.

Dear Sirs:

My mediation has been requested by the firm of Dornemann & Co. of Magdeburg, Weidenstrasse 6-7, with regard to a shipment made to you in August 1935, amounting to RM 62.50 (including charges for returned draft). I presume that you are fully acquainted with the matter and should be obliged if you would kindly let me have a cheque for the equivalent of the above mentioned amount, made out to German Consulate General.

Yours very truly

for L. Kempff  
German Consul General

L/H

EINGEGANGEN BEI	
Deutscher General-Konsulat	
in MONTREAL	
am	28. AUG. 19 36
Q.	
	Gnl.

*28/8, not.*

2) Nach 14 Tagen



# ~~0~~ DORNEMANN & CO MAGDEBURG

WEIDENSTRASSE 6-7

TELEGRAMM-ADRESSE: DECOTYPE · FERNSPRECHER 22237

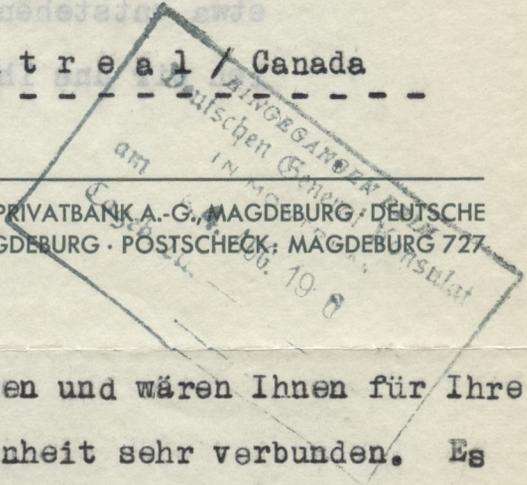
MESSINGSCHRIFTEN UND GRAVUREN  
FÜR HAND- UND PRESSVERGOLDUNG  
SCHNEIDESCHRIFTEN  
FÜR PLAKATPRÄGUNGEN  
SCHRIFTEN AUS DURALUMINIUM UND  
EISEN FÜR DRUCKEREIEN  
UNTERLAGSTEGE AUS DURALUMINIUM

An das Deutsche General - K o n s u l a t ,

M o n t r e a l / C a n a d a

Den 27. Juli 1936.  
B.

BANK-KONTEN: COMMERZ- UND PRIVATBANK A.-G. MAGDEBURG · DEUTSCHE  
BANK UND DISCONTO-GES., MAGDEBURG · POSTSCHECK: MAGDEBURG 727



Wir kommen heute mit einer Bitte zu Ihnen und wären Ihnen für Ihre  
Hilfeleistung in nachstehender Angelegenheit sehr verbunden. Es  
handelt sich dabei um die Firma

✓ G a u s d e n Ltd. 920 St. Sophie Lane, Montreal, an welche wir  
unterm 31. August vor. J. eine Sendung Vergoldeschriften absandten im  
Werte von RM 60.-, deren Gegenwert wir bis heute nicht erhielten.  
Eine auf die Firma Gausden abgegebene Tratte kam unbezahlt zurück und  
unser letzter Brief vom 23. April cr. wurde nicht beantwortet. Wir  
bitten deswegen Sie recht sehr, bei der Genannten vorstellig zu wer-  
den und zu erfragen, aus welchem Grunde man die Bezahlung unserer  
Rechnung noch immer nicht vorgenommen hat, obwohl alle erforderlichen  
Unterlagen vorhanden seien. Man möchte uns doch nunmehr unser  
Guthaben, das sich durch entstandene anteilige Ricambiospesen auf

Reichsmark: 62.50

erhöht hat, ohne weiteren Verzug im Clearingwege oder Scheck über-  
weisen. Bitte, lassen Sie nichts unversucht, um uns zu unserm Gelde  
zu verhelfen.

//.

**DORNEMANN & CO**  
**MAGDEBURG**

WEIDENSTASSE 8-7  
TELEGRAMM-ADRESSE: DECO TYPE · FERNSPRECHER 22237



Wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen im voraus verbindlichst. Ihnen etwa entstehende Kosten bitten wir uns aufzugeben. Inzwischen empfehlen wir uns Ihnen bestens und begrüßen Sie

mit vorzüglicher Hochachtung!

**H. Dornemann & Co.**

*John Dornemann*